

El que suscribe, Auxiliar de la Inspección Regional de Trabajo de la Libertad, CERTIFICA: que el tenor de los actuados con motivo del pago de indemnizaciones efectuada por la Empresa Agrícola Chicama Ltda., a favor de su ex-servidor don José Quiroz Horna de los que se manda expedir copia certificada, son como siguen:

Recurso.-Señor Inspector Regional de Trabajo.-Elias Iturri L.V., por la Empresa Agrícola Chicama Ltda. con representación acreditada ante su Despacho i José Quiroz Horna por derecho propio a Ud, decimos: que el segundo de los recurrentes ha venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Ltda, como obrero desde el mes de Diciembre de 1937, hasta el 27 del mes de Enero del presente año en que cesó en el trabajo por renuncia, percibiendo ultimamente un jornal de S/.4.95 incluido el valor de la ración, correspondiendole, en consecuencia, de conformidad con la ley # 8439 una indemnización anual de S/.74.25 (quince jornales) por cada año de servicios que han sido computados en nueve años, con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planilla de la hacienda, con descuento de los períodos de interrupción.-Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Ltda, abonar a su ex-servidor la cantidad total de S/742.50, que resulta a su favor como indemnización que se obtiene de multiplicar la indemnización de S/.74.25 por los nueve años de servicios i más vacaciones, el doctor Elias Iturri L.V. en representación de la Empresa i con el objeto de que el despacho de su cargo tenga intervención en el pago, consigna en el cheque #899384 a la orden del personal de la Inspección Regional de Trabajo i cargo del Banco Popular del Perú la cantidad de S/.742.50, que unida a la cantidad de S/.XXXX, que el recurrente declara haber recibido en concepto de adelantos, cubre el monto de la indemnización.-Su Despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio i, en consecuencia, terminada la responsabilidad de la Empresa por tal concepto; i por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la hacienda se obliga a desocupar de inmediato el cercado de la hacienda, entregando la vivienda que ha ocupado cuyas viviendas están destinadas unicamente para los trabajadores en servicio.-Para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.-Otro si: que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso de su proveido i de la diligencia de entrega.-Trujillo, 9 de Febrero de 1950.-Elias Iturri L.V. José Quiroz Horna.

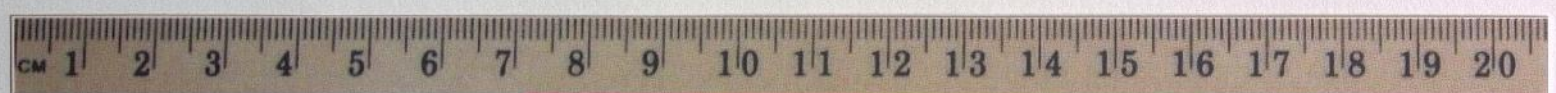
Proveido.- Trujillo, 9 de Febrero de 1950.-Por presentado con el cheque #899384, por la cantidad de S/.742.50, que se consigna por el doctor Elias Iturri L.V. en representación de la Empresa Agrícola Chicama Ltda, en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente; en cuya liquidación se encuentran conformes las partes i cuyo abono se solicita lo sea con la intervención de este Despacho; téngase presente el pago que el doctor Elias Iturri L.V. hace en nombre de su representada a don José Quiroz Horna en los términos que contiene el recurso que precede; i como se solicita: estandose al espíritu tutelar que informa el Derecho del Trabajo: entréguese personalmente al recurrente la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado, sentándose la correspondiente diligencia i otorguese la doble copia certificada que se pide debiendose cumplir con fijar en el comprobante otorgado de la consignación efectuada los timbres de ley que acrediten el pago de los impuestos fiscales.-Angulo.-A.E. Vanini.

Diligencia.-En Trujillo, a nueve de Febrero de mil novecientos cincuenta, siendo las diez de la mañana fué presente ante el señor Inspector Regional de Trabajo don José Quiroz Horna con el objeto de recibir la cantidad de S/.742.50 que se le manda entregar en la providencia que precede.-Al efecto el señor Inspector Regional de Trabajo hizo entrega personalmente de la expresada cantidad de Setecientos cuarentidos soles oro i cincuenta centavos en el cheque consignado que fue endosado debidamente a su orden i dándose por recibido a su entera satisfacción firmó después del señor Inspector por ante el Auxiliar.-Angulo.- José Quiroz Horna .-A.E. Vanini.

AA-HCG, 1.1
Ca. 4
Do. 27
Fs. 2

Trujillo, 9 de Febrero de 1950

Así consta en sus originales a los que me remito
El Auxiliar



El que suscribe, Auxiliar de la Inspección Regional de Trabajo de la Libertad, CERTIFICA: que el tenor de los actuados con motivo del pago de indemnizaciones efectuada por la Empresa Agrícola Chicama Ltda., a favor de su ex-servidor don José Quiroz Horna de los que se manda expedir copia certificada, son como siguen:

Recurso.-Señor Inspector Regional de Trabajo.-Elias Iturri L.V., por la Empresa Agrícola Chicama Ltda. con representación acreditada ante su Despacho i José Quiroz Horna por derecho propio a Ud, decimos: que el segundo de los recurrentes ha venido prestando servicios a la Empresa Agrícola Chicama Ltda, como obrero desde el mes de Diciembre de 1937, hasta el 27 del mes de Enero del presente año en que cesó en el trabajo por renuncia, percibiendo ultimamente un jornal de S/.4.95 incluido el valor de la ración, correspondiendole, en consecuencia, de conformidad con la ley # 8439 una indemnización anual de S/.74.25 (quince jornales) por cada año de servicios que han sido computados en nueve años, con arreglo al record que se ha obtenido de la revisión hecha de los libros de planilla de la hacienda, con descuento de los períodos de interrupción.-Debiendo la Empresa Agrícola Chicama Ltda, abonar a su ex-servidor la cantidad total de S/742.50, que resulta a su favor como indemnización que se obtiene de multiplicar la indemnización de S/.74.25 por los nueve años de servicios i más vacaciones' el doctor Elias Iturri L.V. en representación de la Empresa i con el objeto de que el despacho de su cargo tenga intervención en el pago, consigna en el cheque #899384 a la orden del personal de la Inspección Regional de Trabajo i cargo del Banco Popular del Perú la cantidad de S/.742.50, que unida a la cantidad de S/.XXXX, que el recurrente declara haber recibido en concepto de adelantos, cubre el monto de la indemnización.-Su Despacho dispondrá que la cantidad que se consigna sea puesta a disposición del interesado quien declara que con la cantidad que se le abona queda totalmente cancelado su derecho indemnizatorio i, en consecuencia, terminada la responsabilidad de la Empresa por tal concepto; i por cuanto cesa definitivamente en el servicio de la hacienda se obliga a desocupar de inmediato el cercado de la hacienda, entregando la vivienda que ha ocupado cuyas viviendas están destinadas unicamente para los trabajadores en servicio.-Para los efectos legales de este recurso, ambas partes lo presentan con sus firmas legalizadas.-Otro si: que se nos otorgue doble copia certificada de este recurso de su proveido i de la diligencia de entrega.-Trujillo, 9 de Febrero de 1950.-Elias Iturri L.V. José Quiroz Horna.

Proveido.- Trujillo, 9 de Febrero de 1950.-Por presentado con el cheque #899384, por la cantidad de S/.742.50, que se consigna por el doctor Elias Iturri L.V. en representación de la Empresa Agrícola Chicama Ltda, en concepto de indemnización por tiempo de servicios del ex-servidor recurrente; en cuya liquidación se encuentran conformes las partes i cuyo abono se solicita lo sea con la intervención de este Despacho; téngase presente el pago que el doctor Elias Iturri L.V. hace en nombre de su representada a don José Quiroz Horna en los términos que contiene el recurso que precede; i como se solicita: estandose al espíritu tutelar que informa el Derecho del Trabajo: entréguese personalmente al recurrente la cantidad consignada a su favor en el cheque acompañado, sentándose la correspondiente diligencia i otórguese la doble copia certificada que se pide debiendose cumplir con fijar en el comprobante otorgado de la consignación efectuada los timbres de ley que acrediten el pago de los impuestos fiscales.-Angulo.-A.E.Vanini.

Diligencia.-En Trujillo, a nueve de Febrero de mil novecientos cincuenta, siendo las diez de la mañana fué presente ante el señor Inspector Regional de Trabajo don José Quiroz Horna con el objeto de recibir la cantidad de S/.742.50 que se le manda entregar en la providencia que precede.-Al efecto el señor Inspector Regional de Trabajo hizo entrega personalmente de la expresada cantidad de Setecientos cuarentidos soles oro i cincuenta centavos en el cheque consignado que fue endosado debidamente a su orden i dándose por recibido a su entera satisfacción firmó después del señor Inspector por ante el Auxiliar.-Angulo.-José Quiroz Horna.-A.E.Vanini.

Trujillo, 9 de Febrero de 1950

Asi consta en sus originales a los que me remito
El Auxiliar

